



豊かさに質と心を

1986-87

3

世界を結ぶ まごころ奉仕！

# WE SERVE

ライオンズクラブ国際協会

333-C 地区ニュース



「山茶花」を植樹する L. 平井ガバナー

写真提供：5R2Z 君津ライオンズクラブ



豊かさに質と心を

## 芹 洋子さんのプロフィール

流転激しい歌謡の世界は、生まれては消えてゆく歌と歌手。だがそうした中にあっても、はやりものでない歌の底流は時代を越えて流れ続け、歌いつがれている。

こうした歌のもつ本質的なものをしっかりとまえているのが芹洋子である。「四季の歌」しかし、「坊がつる讃歌」しかしである。華やいだ青春の中にあって、そこはかとなく漂うメランコリーなメロディ。万人が一度は経験するものを秘めている。

彼女はこうした歌の底流にあるものを浮き上がらせ、すばらしい歌唱力によって古い歌に新しい息吹を吹きこみ、万人のものとができる貴重な歌手である。

美声の持ち主が流行歌手になりにくい今の時代には、彼女のような歌手は、地下水のように生きねばならないだろう。清らかな地下水となって、聴くものの心を洗い続ける唯一の宝石であり、慰めであってほしい。

日本でいまも広く愛唱されている芹洋子の歌は高く評価され、今や国際的に有名になり、音楽大使としても活躍中である。（資料より転載）

## 「四季の歌」の歌手

# 芹 洋 子 さん ♪



333-C地区ガバナー

# L・平井 勇 ♪



### ▶ 平井ガバナー

ライオンズは「真心奉仕」をしようと言う団体で、本当に自分の心から出た「真心と愛の手を」テーマに活動するのですが、その点何か共通するようなことがありますから、お伺いいたします。

行くのです。

先ず自分達は、地域社会を豊かにしようと言う目的から、余り有る物については国際財團の方へ送るのです。いくら頑張っても、一人では世界的広範な奉仕は出来ないのです。

### ▶ 芹 洋子

私達はいろんな所へ旅をしますが、こう言うことは失礼かどうかわかりませんが、よく屑かごとかを寄付したり美化活動をなさったりして、環境整備に関心をお持ちで、皆さんの生活の隅々まで気を配っていらっしゃること、とてもうれしく思います。

### ▶ 芹 洋子

私達でそれに当たることは「チャリティ・ショー」ですね。やはり今、国際的なお話がありましたが、声を提供して歌で皆さんに訴え、賛同して下さった形として外国の方達に、たとえば毛布を贈る。そう言うことが少しでも協力させていただいているような気がするのです。なかなかむずかしいことがあります、もっと善意が心の底から出るものだと思いますのでね。

### ▶ 平井ガバナー

地元の生活、文化あるいは福祉、そして環境の美化などから始まります。そして愛の手を差し延べ続けている間に、相互理解が生まれるのであります。そこから本当の意味の友好と親善になって広がるのでしょうか。这样的なことを世界までも広げようとする事ですね。

### ▶ 平井ガバナー

芹さんのことをもっと勉強しなければと思って、いろいろレコードを聴いたりしたわけですけれども……。

世界的には、いろいろ貧困の問題とか災害等がありますが、我々が善意の寄付を国際協会に送りますと、ライオンズ財團が考えた上で、援助の為に様々な所へ分配して

### ▶ 芹 洋子

どうもありがとうございます。

（一同、どーっと大笑い。）



豊かさに質と心を

#### ▶ 平井ガバナー

話が一変しますが、本名を伊東さんとおっしゃるのであります。芹と言うのは芸名でしょうね。この所以について少しお話を承りたいと思います。

#### ▶ 芹 洋子

私はデビュー（47年6月・キングレコードから「牧歌・その夏」でレコードデビュー）する少し前から、コマーシャル・ソングの仕事をよくさせていただいていたのです。その頃、石坂浩二さんが作詩をなさっている作品が多くたるものですから、こんなことが芸名との出会い

からね。子供だけは洋々と自由に、楽しく生きてもらいたい願望が込められたのではないでしょか。そのまま洋子はつかいまして、芹と言う名字が頭について芹洋子となりました。

#### ▶ 平井ガバナー

大阪のお生まれだそうですね。

#### ▶ 芹 洋子

はい、そうです。

#### ▶ 平井ガバナー

お勝手の様子やご家族のことをお話していただけませ



でしょうか。西武デパートのダニエルと言う紳士服のコマーシャルがあって、その時のものが石坂浩二さんの作詩でした。スタジオでその録音の時にお話をさせていただいたのです。

「私、デビューするのです。」と話しましたらね、早速「それではいい名前を考えてあげよう。」と言うわけでした。「芹」と言う春の七草ですね。一番最初に出て来ますが、芹と言うのは、きれいな水にしか生えないんですね。“いつまでも清い心を忘れずに”なんて言う事ですか。水に近い所に芹は生息することから、水商売にピッタリの名前ではないかと、芹洋子となって名前が生まれたんです。石坂さんご自身の名前も、自分で付けになつたとか。随分そう言った面で関心がおありの方でね。例えば名前の画数とか、縁起をかつぐ本とか、いろいろと凝っておられるようですね。「僕で出来ることであれば、名前ぐらいは考えてあげよう。」といとも簡単におっしゃられ、芹洋子が生まれたのです。

洋子は本名でして、洋々とした子供にと言うことで。まあ、自由に伸び伸びと出来るようにと願ったのでしょう。母の時代は、太平洋戦争などで抑圧されていました

んか。

#### ▶ 芹 洋子

両親は今、大阪に住んでおりまして、弟は10月10日に結婚いたしました。今は音楽関係と言いましても、「ローランド」と言う会社でシンセサイザーとか、楽器を作っているその技術の方を担当しています。

“やっと自分の製品が世の中に出た”などと喜んでいました。私がまだ大阪にいました時は、時計など随分と壊されましたね。小さい頃から分解することが好きだったんだなあと思います。こう言う芽は、小さな時からあつたんでしょうね。たまに大阪へ帰ると、いろいろと話をしてくれるのです。楽器のこと、コンピューターのことなどについてね。ところがまあ、そんなこと全くわかりませんので、いいかげんに返事をしていましたし、両親などは私以上にわかりませんでね。本当に真面目にやっているのかなあー。

彼の作ったものが段々製品になり、私達の音楽仲間から「弟さんの作ったものはものすごくいい楽器だ。」と誉めてもらったりしてね。それでようやく、彼のやっていることが何となく最近理解されてきました、私も親も



豊かさに質と心を

やっとわかってあげたようなわけです。でもお互に、わが家ではそれぞれ好きなことを小さい時からやっていましたし、母は洋裁を教えてましたし、私は音楽をやっていましたし、弟はコンピューターをやってましたので、どうも家の中は実にバランスの状態でした。たまに集まつたりしますと、「自分はこう言うことをやってるんだ」とそれぞれ自分の持ち分を話す時間が多いで、何となくまとまりのない家族で、一つの話題がありまして、それを討論すると言う家庭ではなく、それぞれの立場を理解してもらう為に話し合うという感じでしたね。



#### ▶ 平井ガバナー

そう言うことなのですね。心のふれ合いが一致しているから、普段はバラバラといっても、それぞれのお仕事を持っているので完全な調整がとれているのではないでしょうか。あなたの歌のバランスも、そうではないのかな。

今までヒット曲が多くあるようですが、一番自分で自信のあるものと言うと?……。

#### ▶ 芹 洋子

私個人で歌っていますと、いろいろ好きな歌は沢山あるのですが、やっぱり、そうですね……。

ヒット曲がないと活動が出来ないので、私がデビューしてから随分長い間、へんに長いんですが、ヒット曲と言うと「四季の歌」がある位です。その歌がヒットした時は、『今まで頑張って来てよかったですなあー』と思いました。

テレビではそれ程感じないのですが、ステージで歌っていましたね、やはり歌い出した時の皆さんの表情がものすごく明るくて、目を見開いて見て下さるのですね。『やっぱり、ヒット曲って大切なんだなあ』と思いました。

自分の歌っている歌を理解していただく為の突破口みたいな、そんな感じがしたんですね。

#### ▶ 平井ガバナー

共鳴を呼んだ訳ですね。共鳴が更に大きな共鳴を呼ぶ、という物理学の現象がありますが、老若男女を問わず、そう言う点がとても良く呼応したのでしょう。

#### ▶ 芹 洋子

長く「四季の歌」を歌っているとね、いろんな所でお役に立っていることがわかつて来ましてね。例えば、目の不自由な方には点字の歌の教本としても伝わっている

し、刑務所で社会復帰なさっている方達の歌として歌われていたことや、目とか体の不自由な方達の機能回復の為に歌われていたり、またミュージック・ボランティアの方々にも歌われていたことがわかつて来ましてね。自分の歌っている範囲以外で、このような形で愛されることを知りまして、歌の影響力はものすごいものがあるんだなあと、つくづく感じました。これからは責任をもって、歌っていかなければと思いました。

#### ▶ 平井ガバナー

作詩・作曲の方にいろいろと立派なものがあるのでしうが、これだけ広まると言うことは、芹さんの歌い方がいいのでしょうか。一つも休養がなく、しかも平淡に真心を歌えるところに、長続きの真意があるのでしょうか。その点私はよくわかりませんが?

レコードを扱っている副幹事の上山さん何か一言。

#### ▶ 上山副幹事

「ローランド」は私ども、つい最近仕入れましてね…。

#### ▶ 芹 洋子

いろいろお世話になっております。

(一同、どっと笑う。)



豊かさに質と心を

#### ▶ 上山副幹事

専門家が一番好んで上位に挙げる品ですね。またレコードも大変長いことご厄介になっています。

#### ▶ 平井ガバナー

何かさき程、「ラン」のお話をしていましたが、石井さんとはどう言うご関係ですか。

#### ▶ 芹 洋子

市川の後援会でいろいろな関係に携わっていらっしゃる方です。私は今まで文京区の椿山荘のあたりに住んでいましたが、海の近くで、そして緑が多い所にゆくゆく

のではなく、むしろ淡々と歌詩に合わせた歌い方をされていることが、非常に一般の方々に対して感銘を与えたのではないかと思います。ガバナーがおっしゃるように、我々のライオンズクラブは千葉県内に81クラブあって、約3千8百人。この人達は目立つのではなく、自分の住んでいる地域が住みよい社会になるようにと、一人の力は小さいが、メンバーが総出ですれば何か出来ることがあり、あなたが一生懸命歌われることで、障害者や身体の不自由な方々にすばらしい影響を与えているように、我々も社会の中の一単位として、いくらかの善意が拡まつ

## 四季を愛する人は 心清き人♪ となりの国、中国へ音楽大使として 日本の歌を紹介。国際的歌手へ！

は住みたいなあと思っていました。鎌倉の方か千葉の方か、どちらかに住みたいとしぶって来たのですが、鎌倉の方は昔から住んでいてその土地から離れられないのか、『空き地がなく困ったなあ』と言ってましたら、石井さんと言う蘭愛好家の方が、私の後援会をやって下さっている関係もあってか「私の近くにとてもいいところがあるから、私の家の近所に住んでみないか」と言われるので、そのあたりをずーと見て回ったら、緑と街のバランスが素晴らしいし、周辺はとても環境もいいし、歴史的にも名所があって、こんな所に住めたらいいなあと思いましたら、その夢が叶い、こちらの方に住むようになったわけです。

#### ▶ 平井ガバナー

東京へも近いしね。まあ海の見える所と言えば、PR情報委員長の住んでいる白浜は大変結構なところですね。

#### ▶ 芹 洋子

うわー、いいですね、すばらしいですね。

#### ▶ PR情報委員長

芹さんの歌われている「四季の歌」は歌詩もそうですが、やはり歌い方がね。今の若い人のように爆発的なも

て行けばいいなと思って、それぞれの力の中で活動しているのが、ライオンズクラブの姿ですよ。

今回、笹本デビュティ・ガバナー（市川東LC）から紹介された時に、この方なら、歌手の中ではライオンズクラブの代表との対談も意義があるのではないかと思い、本日の対談となったわけです。

#### ▶ 芹 洋子

地味ですが、まあありがとうございます。（笑う）

#### ▶ 平井ガバナー

奉仕と言うことはね、「香る花の下を潜って流れる清水」みたいなものですよ。じわりじわりと花の香りのような輪を広げたいと思うわけです。芹さんの歌いっぷりの良さは、一時的に線香花火のようにパッと咲き、パッと散るような歌手の多い中で、これだけの支援があり、またその中でここまで長続きされたのですから、その歌い方にあるのではないしょうかね。

#### ▶ PR委員長

芹さんが市川に住んでいらっしゃることを皆さんはご存じないと思いますので、これを読んでびっくりすると思いますよ。なんせ県下のライオンズメンバーを初め、



豊かさに質と心を

諸行政官庁や病院などへ、また全国のライオンズクラブの各ブロック等広く行きわたるのですから、それぞれのLCで、仕事の面でも効果が出てくると思いますよ。是非そのようにしていただきたいと考えています。

#### ▶ 芹 洋子

本当にライオンズクラブは、横の繋がりがすばらしいですね。私達も他人に委ねる部分が沢山ありますし、例えばステージで歌っていましても、照明の方・音響の方・プランナーの方と様々の人達の力に支えられているのです。こう言う関係が大切になっていると思います。バー

ですが、それぞれに「私は夏が好き」だと「春が好き」とか様々な受け取り方をしていますので、全部力を抜かないで一生懸命に歌ってしまうのです。

よく歌手はヒット曲に当たりますと、何千回、何万回と歌わなければなりませんね。そうしますと歌手同志でよく話をするのですが、自分がヒットした曲をだんだんきらいになってくるんですね。あきてくると言うことでしょうね。ところが私の「四季の歌」はね、四季ではなく何千・何万季ぐらい歌っているのですが、いつも緊張するのです。何か新鮮に歌えるのです。本当に不思議な

## 歌と言う3分間のドラマに、 気を抜かずについつも挑戦!!

ティなどに行っても、本当に家族的な雰囲気で、明るくて盛り上げようとして大変な心遣いがあり、真心が感じられて温いものが流れてきて、楽しく歌うことが出来ますね。そのような印象が深く残って、最後まで快い気持ちになります。

#### ▶ 平井ガバナー

こうした芹さんとの対談が、国際的本部とか世界中に英・独訳されて伝わるのですね。

P R 委員長は3月の生まれで、同じではなかったかなあ。

私は明治44年8月生まれで75才。「力強き人でしょうか」（ワハハ……笑う。）75才で務めることは「心強き人」でしょうかね。

#### ▶ 芹 洋子

「歌は3分間のドラマ」とよく言われますけれども、例えば「四季の歌」のように春夏秋冬タテ割れになっていて、その中で心清き、夏は心強きとかなど、何処にポイントを置いて歌うかがものすごくむずかしいのです。ドラマになっている歌ですから、起承転結でね。転の部分でころがして歌っていみようかな、と思うこともあるの

歌だなあと思うんですね。

音楽上で言うと、「マイナー」と「メジャー」があります、マイナーのもの悲しいメロディーなんですね。ですから結婚式などでゆっくり歌ったりすると、もう涙が出てしまう歌ですね。新郎・新婦のお父さんもお母さんも涙を、流されてしまうような場面もありました。時にテンポを早く「春を愛する人は」と歌いますと、これ程明るい歌はないのではないかなあと思います。かと言って、音域がものすごく狭いピアノでも簡単に弾けるし、この曲を作った荒木とよひさ先生が、「この歌はもう二度と作れない。自分としては、このような原点の歌はもう出来ない。」と断言されました。

他にも四季と同じようなものを作ろうとした時もあったみたいでしたが、これを超える歌は不可能なこととして評価される程、「四季の歌」は不朽の名作ではないかと思っています。

#### ▶ 平井ガバナー

名作でしょうけれども、やはり歌い上げる歌手によりますよ。才能がある上に、これだけの努力を重ねていらっしゃるのですから、何万回も同じように歌えるのでしょうか



豊かさに質と心を

うね。その結果咲いた華でしょう。ですからライオンズの華も、一国一城の主であったり又それ以上の方がメンバーであるけれども、奉仕に真心を尽くして、尚その上に努力をしなければなりませんね。

#### ▶ 芹 洋子

まだまだですけれども。（小声で）

#### ▶ 平井ガバナー

我々は敬意を表わすわけですが、一流二流とはそれなりの苦労と辛酸を嘗めているわけでしょうね。これからも一層の精進を重ねて下さい。

今日は本当に有益なお話を下さいました、ありがとうございました。

対談者	歌手 芹 洋子
	333-C地区カバナー L・平井 勇（館山LC）
出席者	C A B 副幹事 L・上山立男（館山LC） 1 R・D D G L・笛本 瞳（市川東LC） PR情報委員長 L・高尾競一（房州白浜LC） 1 R・PR情報委員 L・田邊誠二（市川東LC） 地区ニュース編集委員 L・青木芳政（館山中央LC）
場所	市川駅前 割烹 栃木家にて
日時	昭和61年10月24日 12時より

# 奉仕は、人の心を強く支え、温く流れる香花の下の清水。

#### 芹 洋子さんのプロフィール

- 本名 伊藤洋子  
 出身地 大阪府東大阪市石切町  
 趣味 料理・手芸・スポーツ(水泳・室内アスレチック)  
 ○ 小学校4年生の頃、(大阪YTV)日曜仲良し子供音楽会のレギュラーで活躍。  
 ○ 中学3年生の頃、NTV“ホイホイ・ミュージック・スクール”的大阪代表に選ばれる。  
 ○ 44年5月上京 CMソングを主体に活躍。(現在迄、約600曲のCMソングを録音)  
 ○ 45年 全国各地でコンサート活動を開始。  
 ○ 45年4月から3年間、NHK・TV“歌はともだち”的レギュラーとして活躍。  
 ○ 47年4月 キングレコードから“牧歌～その夏”でレコードデビュー。  
 ○ 47年6月 第8回ゴールデン・オルフェ音楽祭(ブルガリア)に日本代表として参加、世界第3位の栄誉とヨーロッパ・ラジオ・テレビ大賞を獲得。  
 ○ 49年 “愛の国から幸福へ”がヒット・パレードに登場。  
 ○ 51年 『四季の歌』がヒット・チャート・ベストテン入りミリオン・セラーになる。  
 ○ 52年2月 『赤い花白い花』を発売・ヒット。  
 ○ 52年7月 第10回古賀賞グラントプリ受賞。  
 ○ 53年6月 『坊がつる讃歌』を発売。ミリオン・セラーとなる。  
 ○ 53年12月 第28回NHK紅白歌合戦出場。

- 54年2月 大分県久住町で名誉町民に推薦される。  
 ○ 54年5月 広島フラワーフェスティバルのテーマソング『花ぐるま』発売。  
 ○ 55年3月 『マイマイマイ』発売。  
 ○ 55年4月より毎週土曜日TBS・TV「日本列島8時です。」レギュラー出演。  
 ○ 55年6月 インド難民救済基金の一環として行われた「小さな胸の5円玉」のキャンペーンソングが全国的な話題を呼び日本福祉協議会より表彰される。  
 ○ 56年6月 『青春』発売。  
 ○ 56年7月 日本人歌手として初めて音楽大使として中国政府から正式招待され、中国北京公演を行い大成功を収める。  
 ○ 58年2月 『おもいでのアルバム』発売。全国の幼稚園児に歌われる。  
 ○ 59年4月 NHK朝の連続テレビ小説“ロマンス”的テーマソング『夢こそ人生』を歌う。  
 ○ 59年9月 日中青年交流の一環として中国に招かれ、上海・南京・北京の各地でコンサートを開催。又、第35回中国国慶節に参列、胡耀邦総書記より表彰を受ける。  
 ○ 60年1月 北海道宗谷国立公園、利尻・礼文を歌う『北航路』発売。  
 ○ 60年4月 千葉県大多喜町で行われた、第1回世界レンゲ祭に参加。一般募集して選出された詞を、自ら作曲した“レンゲ草の歌”を発表する。  
 ○ 60年12月 『しあわせのうた』『赤い糸』両A面で発売。



Bring Quality To Life

豊かさに質と心を

# 第25回東洋・東南アジアフォーラム 盛況裡に終わる!



333-C 地区 ガバナー

L. 平 井 勇

(館山ライオンズクラブ)

第25回東洋・東南アジアのフォーラムが大韓民国のソウルにて、10月30日～11月2日に亘って開催され、登録者は下記の通り8,200名、盛況裡に予定のプログラムが遂行された。



参加した複合地区	ライオン	レディ	合計
MD 300 台湾	428	42	470
MD 301 フィリピン	2	2	4
MD 303 香港・マカオ	46	25	71
MD 308 シンガポール・マレーシア・ブルネイ	33	21	54
MD 310 タイ	54	1	55
MD 330～337 日本	3053	396	3449
MD 309 大韓民国	3618	485	4103

テーマを「平和と協調」に置き、連日の役員会では運営・問題点等の審議を、第一分科会では国際会長プログラムの推進をめぐっての協議を、第二分科会では奉仕の実践についての自由討議を、第三分科会では限り無き未来への飛躍を目指して、ライオンズの発揚を如何にすべきかにつき意見の交換を行った。

開会式では此のフォーラムの意義を克明に示し、閉会式では感謝決議と、第26回の開催国タイの確認及び、第27回の開催地を香港とすることを承認。その他名簿の変更、東洋・東南アジアからの国際協会第三副会長並びに理事の立候補者に対する支援を申し合わせて、大会を滞りなく終結した次第である。



豊かさに質と心を

# 受け継ぐ光明への奉仕を!

333-C 地区 献眼献腎推進委員長

L. 相 川 清

(鴨川ライオンズクラブ)

皆様に一番先に申し上げます。

第3R DDGの秋吉次雄さんが11月18日にお亡くなりになりました。御靈に対し、謹んで哀悼の意を捧げ、ご冥福をお祈りいたします。11月18日、秋吉ライオンの献眼が千葉の柏戸病院で実施されました。誠にありがとうございました。またその翌19日に、一宮町在住の一般の方で、近藤国敏様がお亡くなりになり、本納の病院に於いて献眼されました。御靈安らかなれとお祈りいたしました、深く御礼を申し上げます。

皆様、今一度お考え下さい。333-C地区ライオンズクラブは3,601名以上です。財団法人千葉アイバンク協会の設立が、333-C地区ライオンの提唱によって誕生したいきさつをお考え下さい。C地区の各会長様、貴下方のクラブの人員の2倍位まで献眼登録（若い人はほどよい）をされますよう頑張って下さい。

光を持たぬ人々に、自分の死後も躰の一部が使用され、その方達のお役に立ち、共に生きていると思うと、嬉しい事ではないでしょうか。一応登録にふみきって下さい。最後にいやなら遺族の意志で決定されますので、どうぞライオンズクラブの皆様、ご夫婦で献眼登録なさって下さい。既にアイバンク協会設立以来、現在までに15名の献眼者がありました。それによって盲目の方々が光明を与えられ、世の春と喜び、幸福を得られて深く感謝しておられます。共に祝福し喜んであげて下さい。

来年2月15日、日本全国アイバンク・シンポジウムが千葉に於いて開催される予定となっています。それまでに、より以上の良いデーターを整え度いと願望しております。333-C地区のZCの方々、皆様も献眼・献腎推進委員でございます。各々貴下受け持ちのライオンズクラブの方々を宣しく御指導の程お願い申し上げます。

## アイバンク登録者数

(1986.7~11.16現在まで)

R	Z	クラブ名	人数	R	Z	クラブ名	人数
1	1	市 川	12	4	1	銚 子	18
		市 川 東	6		2	佐 原	199
		下 総 中 山	64		3	東 庄	8
		浦 安	25		4	神 嶽	24
		行 徳	7		5	大 栄	
		市 川 北	7		6	栗 源	11
		浦安シーサイド			7	八 日 市 場	61
	2	松 戸			8	旭	139
		流 山			9	総 武 中 央	
	3	松 戸 中 央	27		10	飯 岡	19
		松 戸 東	10		11	多 古	87
		野 田			12	干 湯	15
		松 戸 ユーカリ			13	山 田 町	35
	4	柏	10		14	光	91
		我 孫 子		5	1	木 更 津	
		柏 中 央	14		2	木 更 津 中 央	10
		柏 グ リ ー ン	4		3	袖 ケ 浦	
		印 西	5		4	木 更 津 金 鈴	37
		柏 オ ー ク			5	富 津	21
1	1	船 橋			6	上 総	
		船 橋 中 央	86		7	君 津	15
		鎌 ケ 谷	2		8	君 津 中 央	
		沼 南			9	館 山	17
		船 橋 ボ ー ト			10	鋸 南	44
2	2	習 志 野	8		11	館 山 中 央	
		八 千 代	27		12	館 山 北	
		船 橋 東	62		13	館 山 南	
		船 橋 京 葉			14	鴨 川	60
		船 橋 北			15	房 州 白 浜	
		習 志 野 中 央	1		16	房 州 朝 夷	
3	1	成 田			17	房 総 勝 浦	
		佐 倉			18	茂 原	
		四 街 道	5		19	上 総 一 宮	11
	2	千 葉			20	茂 原 長 生	22
4		千 葉 中 央	1		21	白 子	
		千 葉 若 潮			22	長 南	
		千 葉 ボ ー ト			23	東 金	11
5	3	市 原	5		24	大 綱 白 里	3
		千 葉 エ コ ー	20		25	九 十 九 里	
		市 原 南	52		26	成 東	5
		千 葉 京 葉	36		計		1459



豊かさに質と心を

リーダーシップ・トレーナー・トレーニング

ワークショップの実施報告

11月8日午後1時より5時迄、千葉県医療センターについて、我が委員会は初めての試みである研修会を実施。『リーダーシップ・トレーナー・ワークショップ』と銘うった事はいいが、かんじんのトレーナーに、この題名で良いのかどうか尋ねないまま当日になって了った。集合していただいたメンバーは、各クラブの会長・幹事、それに午前中第2回キャビネット会議の予備会議に集まつた名誉顧問・D D G・委員長・Z C の各 L と、主催者側の平井 G・村松幹事・高橋会計・内局員と私の他、当日お手伝いをお願いした中村長期計画リサーチ委員長に地区運営特別委員長の高橋進 L を加え、参加人員172名である。

この企画にあたっては、名誉顧問の秋場 寛 L のお力添えあっての事業であった事を銘記すると共に、感謝の意を表するものであります。秋場 L とは、当日のトレーナーとして北海道室蘭市でドクターをされている331-C地区前ガバナー成松高明 L をご紹介いただくまで、10数回の電話連絡・文通を重ね、成松先生とも数度の電話連絡や文通をいただきましたが、ワークショップなる研修と方法がどの様なものが全く未知でして、当日の体験学習によって初めて「大型円卓会議」なるものであるこ

とを知った次第ですが、セミナーとは全く異なつた方法であり、参加者の中で改めて自己を認識し、今までの表面的な言葉のみのコミュニケーションから、次第に本音で語る事が出来る関係になり、素直に語り合えるようになって行く感を深く致しました。本来トレーナーの訓練は、国際協会サイドでは最低2~3日を要し、殆ど缶詰状態による訓練を重ねてトレーナーとしての認定をしていると聞きましたが、今回は時間等の関係で4時間程度であった為、トレーナーにとっても、訓練を受ける側に於いても満足ではありませんでしたが、この様な訓練方法があることを知っただけでも有意義であったと考えます。受講されたライオンズには、各クラブに於いて積極的に機会を作つて "Work Shop" を実施し、問題意識を明確にし、クラブの向上と活性化、退会者の防止等に尚一層のリーダーシップを發揮される様、お願いして報告と致します。

尚 "Work Shop" についてご質問等あれば、下記に手紙等でお寄せいただければ良いと思います。

北海道市室蘭市輪西町1~32~5~6条通り

成松高明先生宛

指導力開発委員長  
L. 高 橋 畏  
(船橋ライオンズクラブ)



豊かさに質と心を

佐倉ライオンズクラブ・チャーターナイト20周年の式典が目出度く終了致しましたことを、皆様と共にお慶び申し上げます。“昭和41年10月16日以来20年、種々の試行錯誤はありましたが……”とL.吉川佳彦会長がご挨拶の中でしみじみ過ぎ去った一つ一つのことを噛み締めながら、栄光ある足跡を称え、更に未来へ向けて一層の精進をもって進みたいと結ばれた言葉がとても印象的であり、実績の重みを感じました。こうした時の流れをじっと見つめて、ライオンズを陰で力強く支えていた「むらさき会」のあったことを知り、正に日本の「たましい」、大和心の生きている思いで、大きな感動を覚えました。

誠に勝手ながら、佐倉ライオンズクラブ誌の20周年記念号の中より、むらさき会の会長さんのことばと会則を記載し、ご紹介させていただきましたのでご了承下さい。

## 佐倉ライオンズクラブ20周年記念に思う



佐倉むらさき会  
会長 市岡 よし

佐倉ライオンズクラブが、遂に20周年記念の式典を迎えることになりました。時移り世相は変わっても、一步一歩と堅実に年輪を重ねて歩みつづけて来られた「佐倉ライオンズ」の功績を、心から祝わずにはおられません。

この間私たち「むらさき会」は、それぞれ主婦として家庭を守り、子供達の成長を祈念しつつ家庭を大切にすると共に、佐倉ライオンズの発展を見守りつつ、私たちの分を守り、私たちとして出来る限りの力を發揮して参りました。

私たちの「佐倉むらさき会」の働きは、決して派手ではありませんが、心を合わせてむらさき会の一員としての道を歩んで参りました。今佐倉ライオンズクラブが、記念すべき20周年を迎えられましたことは心からうれしく、感激の気持ちが溢れます。

これからも私たち「むらさき会」は、よく本分を守り、むらさき会でなければできない面を皆さんと話し合って進み、私たちとしてはより家庭を守り、平和で健全な世づくりを心がけたいと思っています。

佐倉ライオンズクラブの将来が益々発展しますことを、心から祈って止みません。

### むらさき会の会則

#### 第1章 総 則

第1条（目的）・本会はライオンズ精神にのっとって佐倉ライオンズクラブを補佐し、また会員相互の親睦を図り、社会に奉仕することを目的とする。

第2条（名称）・本会は「むらさき会」と称する。

第3条（住所）・本会は事務所を幹事宅に置く。

#### 第2章 活 動

第4条（活動）・本会は第1条の目的を達成するために、次のような活動を行う。

- (1) 佐倉ライオンズクラブの活動を補佐する。
- (2) 会員相互の親睦を図るためのレクリエーション活動を行う。
- (3) ライオンズ精神にのっとった奉仕活動を行う。

#### 第3章 会 員

第5条（会員の資格）・本会の会員たるものは、佐倉ライオンズクラブ会員の配偶者とする。

第6条（加入）・前項の資格を有するものは、自動的に



豊かさに質と心を

本会に入会する。

第7条（会費の賦課）・会員は会費を賦課される。その額は総会で決定する。

第8条（脱会）・本会員の配偶者が佐倉ライオンズクラブを脱会したときは、本会員も脱会する。

#### 第4章 役員

第9条（役員）・本会に次の役員を置く。

会長 1名

幹事 1名

会計 1名

第10条（役員の選出）・役員は総会において、会員の中から選出する。役員は次の地区ブロックのまわりもちらとする。

1. 佐倉東ブロック
2. 六崎・和田根郷ブロック
3. 志津及びその他ブロック
4. 佐倉西ブロック
5. 白井ブロック

第11条（任期）・役員の任期は1年とする。但し任期満了前に役員の欠員が生じた場合、後任者の任期は前任者の任期をもって終了する。

第12条（役員の職務）・会長は本会を代表し、本会の活動を総理する。

- ・幹事は会長を補佐し、本会の事務処理を統轄する。
- ・会計は全品の出入について管理する。

第13条（連絡員）・役員会が必要と認める者を、各ブロック連絡員とすることが出来る。連絡員は本会の目的を達成するため、役員会の要請により、各連絡事項をブロックの会員に伝える。

#### 第5章 役員会

第14条（総会の招集）・総会は会長がこれを招集する。

第15条（特別の議決）・次の事項は出席者の3分の2以上の多数による議決を必要とする。

- (1) 会則の変更
- (2) 本会の解散

第16条（役員会）・本会に役員会を置き、会長・幹事・

会計で構成する。

役員会は会長が招集する。

#### 第6章 会計

第17条（活動年度）・本会の活動年度は、毎年7月1日に始まり、翌年6月30日に終わるものとする。

第18条（資金）・本会運営の資金は次のものをもって行う。

1. むらさき会々費
2. 繰越金
3. 寄附金
4. その他

第19条（会計報告）・本会の活動に関する予算、決算については総会に報告し、その承認を得なければならぬ。

#### 附 則

この会則は昭和51年8月3日より実施する。

## 鋸南ライオンズクラブ チャーターナイト20周年 記念式典報告

6R・PR委員

L. 磯貝 豊 司

(鴨川ライオンズクラブ)

鋸南ライオンズC（会長真田和市L）は、1961年10月19日C N 20周年を祝う式典を、鋸南町中央公民館（S 59年1月16日に竣工されたすばらしい会場）で行い、鋸南・富山両町長はじめ、中村衆議員議員・県会議員の他多数の来賓を迎え、26のブラザーブラブからの250余名に鋸南クラブメンバーや家族を加え、300名を越える出席者を一堂に集め、松川省吾L幹事と神田弘志Lテーマーの司会で、定刻12時に開会しました。

鋸南LCは1966年10月14日、館山LCのスポンサーにより日本で1122番目に結成され、1967年10月8日に27LCが行われ、1時期には20名を割るという苦しみを経験したが現在は47名で、『地域社会の為精進して居る』と自信をもって、大会委員長（渡辺栄二L）は話されま



豊かさに質と心を

した。

333-C地区ガバナー平井勇L（鋸南町出身）は、佐倉LC20周年記念式典に出席されて、来賓紹介の際祝詞をのべられ、CN以来の研鑽と精進が今日の隆盛を見るに至った事を讃え、クラブ活動は人類社会の必然性から生まれた意的文化活動であり、相互理解と協調によって、世界の平和と繁栄につくすべく、自信と誇りをもってますます発展される様にと結ばれました。

式典は、スポンサークラブとの記念品交換のあと、物故ライオン1名、CNメンバー8名、皆勤功労者（5年～20年）の15名を表彰、続いて記念事業委員長（福岡松一L）による記念事業の発表が次の通り行われました。

1. ポイ捨て防止ごみ箱150基

1. ライオンズ文庫図書設備資金

1. 学童道路横断旗具 40基 400本

1. スポーツ野球少年団 4チームに野球用品

1. アイバンク運営資金に金一封

1. 献眼登録全員

以上のACT、合計約1,100,000円

式典終了後、記念講演として、講師を中村正三郎衆議院議員にお願いし、「南房総の現状と見通しについて」と題し、貴重なお話を伺いました。

祝宴は、メンバーと家族40名が前日よりお手伝いされ、当日も36名のネスの方々が接待に協力されて、なごやかなうちに盛りだくさんなアトラクション、ラッキーカードの抽選等、秋の午後を楽しくすごさせていただきました。

## ガバナー公式訪問 の会に参加して

L.高山義丸  
(房州白浜ライオンズクラブ)

ライオンズ国際協会333-C地区第6リジョン第2ゾーンのガバナー公式訪問が、10月12日に鴨川のグランドホテルを会場として開催され、白浜LCより13名が参加しました。会員30名中、当日は六曜星が大安とあって結婚

式其の他祝い事で欠席者が多く、好ましい出席率とは言い難いものの已むを得ない次第でした。10時30分より参加クラブの三役が平井ガバナーを中心に集まり、各クラブの会員増強運動その他の現況を説明し合い、平井ガバナーよりそれぞれ適切な助言を受けましたが、他地区クラブの状況を聞く事が出来て大変参考になりました。

勝浦LC会長磯野嘉祐Lのゴングで全員の会が開始されました、ふと感じた事は、皆がライオンズの制服を被って参集すべきなのに、用意して来なかつた人がかなり居た事です。案内状に記載してある事でもあり、規定されている事は守るべきだと考えた次第です。

会は鴨川LC幹事渡辺広行Lの司会により順調に進行し、12時30分に朝夷LC会長鈴木俊一良Lのゴングで終了しましたが、平井Lの挨拶でC地区内の各地域を公式訪問した由を聞き、彼のライオンズに対する熱意と努力に対し敬服しました。同氏は中学時代の同級生ですが、誠実な人柄で、それをユーモアで包んだような風格があり、ガバナーには最適の人物だと思っています。

次に交換学生の件ですが、白浜では南国ホテル社長の武田武久LがLCとは無関係に、全く個人の立場で館山市の姉妹都市アメリカのペリンハム市から女子学生を2回受け入れた由で、当時武田氏には大学法科在学中の娘さんが居り、受け入れ学生のよき友として一緒に生活し、最初の学生は特に明朗な性格で、二人で焼きそばを作ったり、日光への家族旅行に伴ったりしたとの事でした。来日の学生に日本の実情を理解してもらうと共に、受け入れ側としても、学校では学べない生きた外国語を習得するという利便も当然あるわけで大変結構な制度ですが、丁度受け入れ学生と同じ年頃の子供のいる家庭なら最適と思うものの、どこの家庭でもという訳には行きませんので、各LCで受け入れの為の予算を立て、地域内の他のクラブで受け入れた場合も、そのクラブへ費用の点である程度の援助をするという方法は如何なものでしょうか。

今回のガバナー公式訪問の会に参加し、参集した人々を見て此の地域にこれだけライオンズ精神に賛同し、奉仕を実践しようとする人々がいるということは誠に力強く、頗もしく感じた次第です。



豊かさに質と心を

# ネス対談

## 活動状況について

### 君津ライオネスクラブ 君津中央ライオネスクラブ

#### ▶ P R 情報委員長

君津の会長さん、結成はいつ頃でしょうか。

#### ▶ 君津会長

今年で8年目です。

#### ▶ P R 情報委員長

会員数はどの位ですか。

#### ▶ 君津会長

22名です。

#### ▶ P R 情報委員長

ほとんどがライオンズクラブ以外の方で、現に私も主人がロータリーに、私はライオネスに入っています。

#### ▶ P R 情報委員長

いいですね。

#### ▶ 君津会長

私の場合は、主人と同じ時間に行事等を行う場合には、一緒にクラブでない方が幸いする事が結構多いです。メンバーの方達に聞きますと、「主人が出掛けるから私は遠慮するわ。」と言うことになって、一緒に出られないようなお話をよく耳にします。

まあ、メンバーになるに当っては、会員の奥さまが一番いいのですね。理解していただける点ではね。理事会では「この方はどうですかしら」と言う入会の紹介があった場合に、一番すんなり通りやすいことですね。

#### ▶ P R 情報委員長

君津中央の会長さん、いかがでござ

りますか。結成して……。

#### ▶ 君津中央会長

結成して4年目でございます。

#### ▶ P R 情報委員長

今、メンバーは?

#### ▶ 君津中央会長

15名です。

#### ▶ P R 情報委員長

丁度その位の方がまとまりがいいようですね。やはりライオンズクラブの奥さん方が主ですか。

#### ▶ 君津中央会長

はい、お1人だけメンバー以外の方がおられます。幹事の中山さんですね。この方はベテランで、なくてはならない方ですよ。

#### ▶ P R 情報委員長

君津地区は今、急速に人口の増加が激しい所ですから、いろんな所から来た方々がいらして、或る地区では、一説によると子供達も一時は新日鉄の北九州弁が非常にやったとか、そう言う話も聞いたこともあります。こうした新興都市の中にあって、ちょうど君津クラブと君津中央クラブとの差が4年あるわけですね。

合同で何か行うようなこと、同一市内ではありますか。

#### ▶ 君津中央会長

ネスだけの5R合同例会を過去3回行い、各結成順にホストクラブが変わります。初回は君津ライオネスクラブが行い、次に袖ヶ浦ライオネスクラブ、木更津金鈴ライオネスクラブで、今年は君津中央ライオネスクラブの順となるわけです。

#### ▶ P R 情報委員長

あゝ、いいですね。

#### ▶ 君津中央会長

予定としては、このようになっております。

#### ▶ P R 情報委員長

いつ頃からおやりになっていますか。

#### ▶ 君津中央会長

1月の末か、2月の終わり頃ですね。

#### ▶ P R 情報委員長

この前、館山ネスクラブでのお話しの場合、たまたま会計さんが都合で悪くて、そのかわりにACT委員長さんが来られて、いろいろとお伺いしましたよ。両ネスクラブの活動状況は、ほとんどライオンズクラブの手助けをしていらっしゃるのだと思いますが、その他にもおありになると聞いています。どうですか、君津中央の幹事さん。4年たった現在の活動状況については、





Bring Quality To Life

豊かさに質と心を

## 出席者

### ・君津ライオネスクラブ（21名・月額￥2,000）

会長 吉田尚子  
副会長 粕谷秀子  
会計 高橋征子

### ・君津中央ライオネスクラブ（19名・月額￥2,000）

会長 木村玉恵  
幹事 中山豊美  
会計 栗原敏子

### ・P R 情報委員長 L. 高尾競一（房州白浜LC）

### ・5 R P R 情報委員 L. 伊藤正章（木更津LC）

### ・地区ニュース編集委員 L. 青木芳政（館山中央LC）

ちょうど今が一番油がのりきっているところではないでしょうかね。

#### ▶ 君津中央幹事

ようやくどう言うものかその外郭がわかつて来たと言う所ですかね。去年も元ガバナーの杉浦しから、ライオンズについていろいろお聞きしました。一応クラブ員になっている以上は、お勉強もしなければなりませんし、今年度の会長さんが「充実したACTをしよう」と言うスローガンを掲げていましたので、いろいろとお話を聞きして、今年はゾーン・チェアマンの竹内L先生の「献眼・献腎」について例会でお話を聞いて、それに沿って行こうと言うことで進んでおりますけど。でも今までずっと青少年健全育成の為の「チャリティゴルフ大会」の親クラブのお手伝いをさせていただきました。

一人立ちとは言えないかも知れませんが、まあそんな雰囲気ですね。

#### ▶ P R 情報委員長

目玉になるようなことは何かありますか、ACTについて。

#### ▶ 君津中央幹事

必ず行っているのが「青少年健全育成チャリティゴルフ大会」のお手伝いと、献血時のお手伝いですね。あとは

古切手の収集ですか。今年は会長の方針で、特に献腎・献眼の方に力を注ぐことになっています。

#### ▶ P R 情報委員長

今まで4ヶ月しかたっていませんが、ACTについては。

#### ▶ 君津中央幹事

そうですね。今月14日に「チャリティゴルフ大会」のお手伝いをさせていただき、今年中にもう一つ歳末助け合いも。又献腎・献眼にも力を入れて、ライオンズクラブの方にも呼び掛けてありますが、少しでも出来たらいいなあと思っております。このために実際に腎臓を煩って、透析をなさっている方の話を三役で聞きに行った事もあるのです。「今年はこれ一本！」と言う感じです。

#### ▶ P R 情報委員長

君津ネスクラブの会長さん、お宅の方は8年になるわけですが、いかがでしょう、今年度のACTの目標など。

#### ▶ 君津副会長

青少年健全育成の目的で、7月19日に催した「映画鑑賞会」による覚せい剤予防については、すでに地区ニュース1号に載せていただいたのですが、これに加えて「チャリティバザー」が

あります。8月19日親クラブと合同で行いました。収益が12万円位ありました。その内ネスが6万五千円を頂きました。その収益を元にしまして「水害見舞い」や赤十字の方へも差しあげました。

#### ▶ P R 情報委員長

奉仕活動における資金運用についても、規則の中に謳っていますのでね。

#### ▶ 君津副会長

11月でしょうか。これからなのですが、それでも「廃品回収」をいたします。わずかですが12月の「歳末助け合い」に出させていただきます。取り敢えず6ヶ月位の予定で行っていますので、下半期は未定です。

#### ▶ P R 情報委員長

一年の計画を、年度の当初に我々は立てるのですが、ACTの内容についても“こうしなさい”と指導は受けてお



りますが、実行していく場合には、やはりいろんな問題がある関係上、半期毎に計画を立てるのも、方法としてはいい面もあるかもしれませんね。

#### ▶ 君津副会長

一応年間の計画は立ててあります。その場合は大体が継続ACTが中心ですが、今年は新しい計画として「7月の映画会」に初めて取り組んでみたわけです。

#### ▶ P R 情報委員長

君津中央の会計さん、いかがですか。



豊かさに質と心を

メンバーの一人当たりの年間会費はどの位ですか。

▶ 君津中央会計

1月2,000円です。

▶ P R 情報委員長

A C T 資金の獲得についてはどうでしょうか。

▶ 君津中央会計

そうですね。チャリティゴルフのお手伝いをいたしました。今年はゴルフウェアの販売をして、その売上げの15%をちょうだいしました。

▶ P R 情報委員長

これはなかなかよかったですではないかなあ。

▶ 君津中央会計

売上げの合計額が414,130円で、その15%です。62,120円をちょうだいしたわけですね。

▶ P R 情報委員長

A C T 資金は出来るだけ、このように何か聞いて、一般の人からの売り上げで資金獲得をするようにね。

▶ 君津中央会計

結構これで楽しみながらやっていますよ。

(一同笑う)

▶ P R 情報委員長

君津の会計さんの方はどうでしょう。年間の会費は。

円となっています。

▶ P R 情報委員長

例会は月一回ですか。

▶ 君津会計

ええ、月一回です。

▶ P R 情報委員長

君津中央さんも同じですか。

▶ 君津会長

大体同じです。

▶ P R 情報委員長

君津さんはA C T 資金の捻出にどのような手段を?

▶ 君津会計

ふるさとまつりの「バザー」の収益金ですか。

▶ P R 情報委員長

正直言って、うちの方はネスクラブがないのでその活動状況がつかめません。現実的には家でも、クラブ関係のライオンやネスクラブ関係でも、主に裏方をやっていただいているが、例えば周年記念行事など、何かがあるたびに裏方のお仕事をしていただいていることで、今まで陽のあたる場所へ出ることの少ない方であったし、編集の面でも一番に取り扱ったと言う点も、日頃皆さん方が実によく地道に活動していらっしゃることを高く評価して、編集の段階で一番目に記載したわけです。ご家庭でもクラブ関係でも、どこに於いても裏方を真面目にきちんとさっていることに、私共は尊敬の念と共に感謝を申し上げているわけです。

この点については、私共のこのような企画でネスクラブのご紹介をして行きたいと、むしろガバナーの方から強い要請があったことから始めた取材活動です。

▶ 君津会計

私の方は月2,000円で、その内会費代として1,000円、食事代として1,000

ルフのお手伝いをしました、その時はただお手伝いではなくて、券がネスクラブにも割り当てられましたので、これを売り、その収益金を20万円程いたしましたね、「歩み園・愛寿園」の両養護施設が市にあるので、そこに電気オルガンを贈呈したわけです。とにかく「20万円欲しかった」と言うことでやりました。

三年前でしたね。丁度5周年位の時期に、そう言う事業としてこのように積極的にネスの方から親のお尻をたたいて、強引にもらったような事があります。

## A C T 資金 獲得は 大変な努力が 必要！

▶ 君津中央会計

どの位券を売られたのですか。

▶ 君津会計

ネスの方が20枚位でしたね。親はほとんど収益がなかったようですね。

(一同笑う)

その時は券が売れたにもかかわらずいざプレーとなった時には、天候が悪くなってしまった。こうなるといわゆるもうかるわけですね。そんなようならくりがありましたけれどもね。

(もうかる話しに笑いが大きくなる)  
なにしろ券を売ることが先決ですよね。

▶ P R 情報委員長

館山あたりは、A C T の内容が君津地方と比べると、非常に低いと彼女達は言っていますが、特に君津・木更津地区のネスの人達は、なかなか一生懸命

## 両ネスクラブ共 会費が月額 ¥2,000

▶ 君津会計

私の方は月2,000円で、その内会費代として1,000円、食事代として1,000



豊かさに質と心を

派手に動いていらっしゃると聞いた覚えがありますが、館山のネス会長さんにも、誠に羨ましそうに話をしていましたが。

▶ 君津会長

君津はそうでもないです。

▶ 君津中央会長

中央はだめなんですよね。君津さんはとてもおじょうずですよ！

▶ 君津会長

そうでもないです。一度松本さんが会長をしていらっしゃる時でしたから、「市民号」でね、歳末助け合い運動だからと言って、ライオネスクラブと会長がずっと集めたそうです。実を言うと、あれはネスクラブではなく、何人だったか有志の方だと言ってました。会長がたまたま市民号に参りましたて、その時列車を全部回りました。  
「ネスクラブデース」と言ってね。多額の協力をして下さった方が多かったそうです。

▶ P R 情報委員長

市民号はどうしたのですか。

▶ 君津会長

市民号に個人的に有志として参加したのですけれども、いい機会だからと言うことで「歳末助け合いにご協力下さい」と言って、列車の端から端まで箱を持って走り回ったのです。

▶ P R 情報委員長

あゝ、なるほどね。

▶ 君津会長

非常に勇気があるんですよ。車内放送がありまして、そのあとに回って行くのですから、頭のいい方にはかないませんね。行動力のある方ですね。千葉の方は何百万と言う大金、A C Tの収益金があるそうですからね。

▶ P R 情報委員長

これから北の方へと回って行くので



ですが、たまたまガバナーが私の所へ見えまして、鴨川ネスクラブの結成の件で話しがありましたね。実際に作ろうと言う気運が出来ていることから、今日本当はここへ来て勉強の為に一緒にお聴きになってみたら……と何人かお誘いましたが、都合が悪かったのでしょうか。結成されましたら先輩ネスクラブとして、皆さん方からよろしくご指導をお願いいたします。

房州はクラブ数は多いのですが、レオ・ネスクラブ共現在の所少ない部類に入っています、それだけに過疎地と言うことが言えるでしょう。正直いって、目に見えない努力と形を皆さんの声として見てもらうために、ネスの皆さんの方へ出て来たわけです。

両方の会長さんにお伺いしたいことは、今後こんな風に成長して行ったらとか、また親クラブがどんな風に援助したらよいかなどの抱負やお願ひごとについてお聞かせ下さいませんか。

▶ 君津会長

ちょっとむづかしいお尋ねですね。それ程私自身も抱負は強く持っているわけではありませんが、一番大切なのは、A C Tも大事ですけれども「会員同志の和」が何より大切だと思います。

私も地元の人間ではありませんので、

嫁としてこちらへ来たものですからね。お友達がいなかった中で、この会に入りましたね。とても良かったなあと思っている一人なんです。ですからライオンズの方達のお手伝いをしながら、女性ならではの奉仕が出来ればと思っております。ただ君津の場合は、ライオンズに申し上げたいのは、割と高齢のライオンが多いことです。今日献血へ出て参りましたが、やはり年配の方が出てみて、若い方が少ないのです。年令の差とか、お勤めの都合なのでかわかりませんが、このような実情です。

ネスの場合は、年令は3, 40才半ばから73才までの皆さんですが、中間の方が多いですから、合同 A C T を行う時には、何かこう歯車が合わないような気がしてね。

▶ P R 情報委員長

君津中央さんの方は……。

▶ 君津中央会長

単独行動が出来ないので、ライオンズクラブの裏方に徹したいと思っています。

▶ P R 情報委員長

親クラブに対しての注文などは。

▶ 君津中央会長

今のところ何もありません。



豊かさに質と心を

▶ P R 情報委員長

君津さんの方は。

▶ 君津会長

もう少し、親クラブにめんどうを見て欲しいです。

▶ P R 情報委員長

人口増加地区の現況から、メンバー増員についてはどのようにお考えですか。

▶ 君津会長

私共の場合は、8年目になりますと役をやって來たので、人がいないので三役や何々委員長となると、人選

もね。是非頑張って下さい。

▶ P R 情報委員長

継続A C Tは、君津さんどうですか。

▶ 君津会長

館山さんの場合はロータリーでの草取りですが、君津の場合はフラワーポットが駅前の北と南口に合計16ヶ所あって、それに四季折々のお花を植え替えて、あとは周りの草取りをします。それから養護学校に雑巾を寄贈します。

クリスマス・歳末助け合いなど、チャリティバザーもね。親クラブと合同で行っています。継続A C Tは、他に市

10月頃に毎年、親クラブの青少年健全育成の為のチャリティゴルフ大会のお手伝いと歳末助け合い。そしていつもその前にオクションをします。毎年末には福祉課の方へ役員がお持ちすること。自分達だけではなかなか収集しにくいものですから、小・中学校等、金融機関等にもポストを置いて、皆さんに古切手を入れて下さいと言う方法です。時々はその場へ顔を出して、いただいてくるのです。

うち3年間でしたけれども、親クラブが15周年をしましたその折りに、一応ひとくぎりしましたね。7小・中学校にお願いしてあったことから、感謝状を今年は差し上げました。毎年あるのも、ネスクラブ結成3周年ですかね。親クラブの名前も借りましてね、連名で感謝状を差し上げたのです。

福祉施設の「あゆみ園」に春頃にお伺いし、見学して何か寄贈するということで、毎年行っていますね。

▶ P R 情報委員長

非常に結構なお話を伺いました、ありがとうございました。両方のネスクラブとも、今後も永く続けて下さいますようにお願い申し上げまして、締め括りとさせていただきます。

対談場所

君津駅前 ホテル千成

日 時

昭和61年10月27日 3時より

# 若年層の拡大を 願望！

## アクティビティ活動を共同でスムースに行う最良の潤活油として

に苦労しているので、25人位までは増員しなければと考えています。20名前後が一番まとまりがいいですね。

▶ P R 情報委員長

君津中央さん、いかがですか。

▶ 君津中央会長

私共も増員については考えているのですが、なかなかうまく行きません。今一人だけ候補者がおりますが、まだ具体的な話までには至っておりません。

▶ P R 情報委員長

例えば、君津さんだと1／3のメンバー以外でしたかね。なんとかお友達をお誘いいただいて、メンバーでない方に入ってもらって知ってもらうことも大切でしょうね。8年、4年と一生懸命おやりになって來た内容を、お友達の方に知っていただく意味に於いて

の老人スポーツ大会が5月頃にあります、そこでも接待をしてお手伝いしています。赤い羽根の共同募金も何回かやっていましたが、その頃はちょうど干立てがありましてね。今年は声が掛からないのです。市の方の計画が少し遅れたので時間と日程を短縮して行い、一部のボランティアで出来ると言うことになり、街頭募金に立たなくてすむようです。以上位ですか。

▶ P R 情報委員長

年間を通しての継続A C Tは。

▶ 君津中央幹事

毎年2月と7月に市で行っている献血のお手伝い及び、献血をするんですよね。ライオンズには一応声を掛け、もちろんライオンズの皆さんも献血に来ていただいております。あとは9月、



豊かさに質と心を

### 3 R 2 Z 千葉ライオンズクラブ

## 台湾・台北県ライオンズクラブ を迎える、親善交流を図る

千葉LCでは国際親善ACTの一環として、9月19日、台湾・台北県LC一行10名を羽田空港に午後1時出迎え、千葉市内案内の後7時よりパレスホテルに於いて歓迎会を催した。翌20日市役所・千葉日報社・ポートタワー・稲毛記念館等の見学案内、5時半からガバナー公式訪問に参加して、夜はカラオケ大会を9時から11時まで、大いに国際親善につとめ、大きな成果が挙がったことと喜んで居ります。

台北県LC葉祺福会長外10名

労力ACT=48時間 金銭ACT=537,000円



▲ 9月19日パレスホテルに於いて、台北県LC歓迎会を開く。  
千葉LCより30名・台北県LCより10名参加



▲ 9月20日市内見学「稲毛記念館にて」

千葉ライオンズクラブ  
幹事 L. 原 秀 臣

# 国際交流編

### 4 R 1 Z 銚子ライオンズクラブ

## 華々しく内外との国際交流 姉妹提携の輪

銚子ライオンズクラブと桐生中央ライオンズクラブ姉妹提携の概要。

ライオンズクラブ国際協会、333-A地区第6R  
第1Z

スポンサークラブ、桐生ライオンズクラブ
結成年月日 1968年4月2日
C N年月日 1969年4月6日
提携年月日 1969年6月1日
事務局 桐生市織姫町2~5 桐生商工会議所内
会員数 1986年7月1日現在、66名

銚子ライオンズクラブと龍山国際獅子会姉妹提携概要  
国際獅子会中華民国総会台北市第2支会台北市第25分会  
国際獅子会300-A2地区（第7専区第13分会）  
台北市龍山獅子会

スポンサークラブ、台南市成功国際獅子会
結成年月日 1969年4月29日
C N年月日 1970年12月2日
提携年月日 1976年10月30日
事務局 台北市鄭州路 33号2F
会員数 1986年7月1日現在 65名

上記両クラブとの交流は順調に行われ、会員相互の理解が進められている。しかしながら当初年2回行われた桐生LCとは、クラブ同志の予算の関係もあり、周年行事以外は隔年毎に往来するようになり、現在も続いている。

今年は銚子クラブがホストで、11月5日に30名の桐生中央クラブの会員が来銚して合同例会を行い、翌6日はゴルフ大会と利根川のハゼの舟釣大会を行い、1日交を温めあった。

台北龍山クラブとは毎年随時交流を行い、銚子クラブからは15名~30名位が毎年訪台している。

台北からは、銚子クラブの周年行事のと時には、40名位の参加をいただいている。中間でも個人的なものを含めて、2~3回位来銚している。両クラブの共同アクトも、龍山寺境内に提携記念時計塔を、10周年記念として、新設される台北動物園の休憩所の建設費用の4分の1を贈ることが決定している。10月11日~13日に11名の会員が来銚して、結盟10周年行事に対して多勢の参加を要請されたが、東洋・東南アジアフォーラムと期日が重複したので、11月1日の記念行事には10名程参加して親交を深めて来た。



豊かさに質と心を

## 5 R 2 Z 君津ライオンズクラブ

### ガバナー公式訪問に 「山茶花」を記念植樹

10月振り替え第1例会の10日、L.平井勇333-C地区ガバナーの公式訪問を受け、第5R2Z合同例会を午前9時30分より行った。先ず「ライオンズの森」にめでたい意味のある山茶花を“やる木”と命名して記念に植樹され、ライオンたちの心をより一層一つに固く結ばれた。

歓迎の意を表して、レオ農場で饗れたさつまいもの試食会、秋の味をかみしめた。式典会ではキャビネット役員のL.高橋正爾（会計）・L.村松卓（幹事）そして、L.平井勇ガバナー等でめでたく餅つきを行い、ネストたちの手でおいしく食することが出来た。いつになく歓迎パーティ会場は、レオ・ネスそして各クラブのライオンズ一同、「真心奉仕」を介しての大きな「和と輪」の広がる様子が会場の雰囲気から感じられ、実に有意義な一日であった。

ガバナーもよほど感銘されたのか、深く頭を垂れて、お礼と励しの言葉が述べられたのがとても印象的であった。

5 R 2 Z 幹事 L. 粕 谷 光 雄



▲ レオたちに激励の言葉と握手を



▲ 楽しい会場風景

# ACT報告



▲ 記念植樹後に一同パチリ！



▲ 乾杯の声も高くひとくぎり



▲ キャビネット三役による餅つき



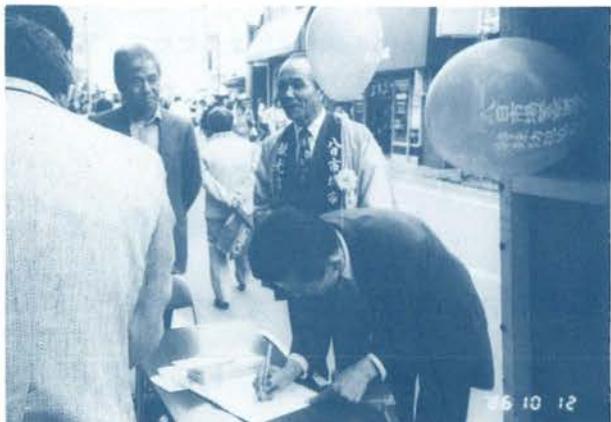
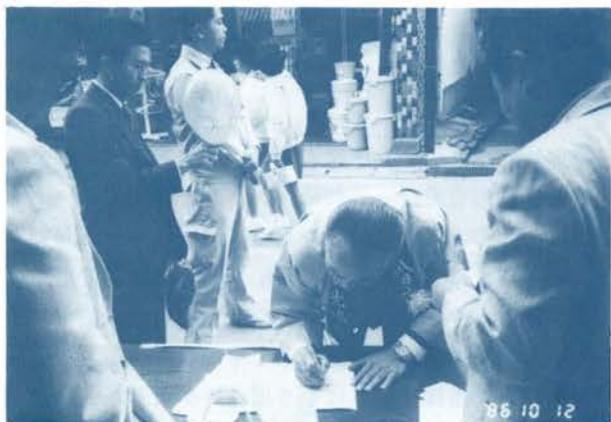
▲ ネスたちの接待



豊かさに質と心を

## 4 R 2 Z 八日市場ライオンズクラブ

### 献血街頭キャンペーン他 アクティビティ



10月12日、八日市場「よかつべ祭」が開催され、その日に「献血街頭キャンペーン」として、献血ビデオの設置並びに登録受け付けを行った。



10月10日、八日市場市民ソフトボール大会を当クラブ協賛にて開催。  
第1回を迎えたれしさいっぱい！



10月19日、園施設（八日市場学園・ありのみ学園・野菜学園・八日市場福祉作業所）のおたのしみ会の開催。  
摸擬店・からおけ・みこしなどのプログラムで楽しい一日を送った。  
園児の笑顔が心を打つ。



豊かさに質と心を

### 4 R 2 Z 旭ライオンズクラブ

## 近代科学へ導く 科学工夫作品と論文展



昭和51年9月20日



9月21日(日)市民会館に於いて科学工夫作品  
論文展を開く。

## 老人ホームへ慰問



9月15日・16日の2日間に亘る特別養護老人  
ホーム「やすらぎ園」と「恵天堂特別養護老人  
ホーム」へクラブ員が慰問した。

### 千葉日報 夜の北総 見事踏破

頼りは地図と磁石だけ  
四街道ボーアイスクウト隊



北総版

力



### 3 R 1 Z 四街道ライオンズクラブ

## 青少年育成に大きな 手助け……

青少年育成 A C T = 四街道 L C は青少年育成委員会の委員長 L 楠岡育成会々長初め、クラブを挙げてボーアイスクウトの体力と気力の向上のため、四街道～成東間38キロメートルを踏破する試みで夜出発、9時間30分をかけて歩き通し、少年達に自信を持たせて多大な成果を挙げました。同クラブが、裏方として車10台を出して救護に万全を期した事は、表には余り出ないが大変な A C T であると思われます。

千葉日報が記事として取り上げましたので、写しを添付致します。

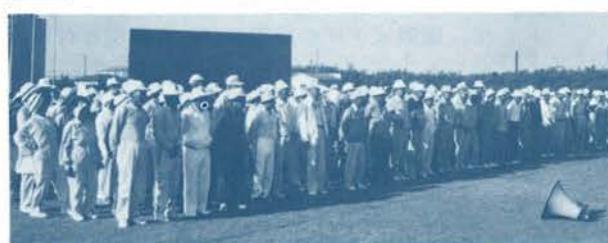
### 3 R 1 Z 四街道ライオンズクラブ

#### 青少年育成委員会

会長 L. 楠 岡 育 成

### 4 R 2 Z 飯岡ライオンズクラブ

## 老人の健康づくりに奉仕 ゲートボール大会





豊かさに質と心を

### 3R3Z 千葉エコーライオンズクラブ

#### ライオンズ奉仕デー 早朝より清掃のACT

10月14日、奉仕デーの清掃ACTを千葉中央公園に於いて、午前7時より29名のメンバーが集まって、落葉・空缶・空びん等々の清掃に汗を流して清掃奉仕をいたしました。中央公園はエコーLCの公園と自負している公園で、5周年記念には時計塔を、10周年記念には設計・施工等全部メンバーの労力奉仕による公衆トイレを設置して、市へ寄贈した経緯のある公園ですので、清掃も自分の庭を綺麗にする積りで午前8時半まで。終わって例会場に戻り早朝例会を済ませた後、器具を市立都賀小学校に寄贈して解散。

金銭ACT=22,000円

労力ACT=43.5時間

3R3Z 千葉エコーライオンズクラブ  
幹事 L. 新貝孝逸

### 4R2Z 飯岡ライオンズクラブ

#### ライオンズ奉仕デー 海岸の清掃に汗する



▲ 20名の参加作業 4時間-80時間

### 3R3Z 市原南ライオンズクラブ

#### ライオンズ奉仕デー 献血ACT



▲ 10月9日奉仕活動



▲ 10月26日 献血

市原南LCのACTの報告を致します。

1. 奉仕デーに、メンバー23名の参加により空缶・空びんの回収に全員汗を流しての活動でした。  
労力ACT=PM 2:00より PM 5:00まで69時間
2. 献血ACT 南総公民館に於いて、メンバー7名による奉仕。参加者75名の協力を得て終了いたしました。  
労力ACT=42時間 採血量=15,800
3. YE生受け入れ 女性1名(ニュージーランド)の申し込み
4. アイバンクに追加登録者6名の申し込みがありました。



豊かさに質と心を

# 私の自慢する クラブ

## 4R2Z 干潟ライオンズクラブ

私の町は純農村地帯で、人口1万足らずの小さな町です。クラブは町を一円とする地域で、メンバー42名、創立以来11年のまだ若いクラブです。当クラブの自慢できる事業を紹介いたします。地域社会に奉仕することを重点として行っている事業で、創立以来一貫した継続事業として実施しております青少年健全育成を柱として、①少年少女球技大会 ②青少年弁論大会 ③勤労青少年激励会の3つが有ります。

①少年少女球技大会は8月既に実施しました。男子はソフトボール、女子はミニバスケットボールで参加選手120名。賞品及び参加賞を贈り、メンバー13名で奉仕。

②青少年弁論大会は例年1月に実施します。中学生200名の内より予選会を開いて代表者を選び、賞状及び賞品を贈ると共に全員に参加賞を贈ります。メンバー10名程度が毎年奉仕。

③勤労者青少年激励会ですが、これも例年3月に実施しております。該当者は中学生と小学5・6年生で、新聞配達とか牛乳配達又は日曜日に神社清掃等をするものを対象として、毎年120名程度の者を県内又は県外の名所等の見学にバス3台で連れて行きます。メンバー15名ないし20名位で奉仕。

これらの事業は我がクラブとして、自慢できるものと自負いたしております。

4R2Z 干潟ライオンズクラブ

L. 菅 谷 勝 雄



## 農村の師 大原幽学先生

|わ|が|町|!

干潟ライオンズクラブ

私達の町には国指定の有形文化財として、「大原幽学遺跡」があります。幽学先生の著書・日用品・日記、道友（門弟）に与えた書簡等総計4,400点が県指定有形文化財及び町指定有形文化財になっています。

房総の偉人 大原幽学先生は、尾張藩の家老大道寺家の出と伝えられ、幼少の頃から徹底した武士道教育によって育てられ、学問も武道も人並すぐれており、18才の時ゆえあって家を出て諸国を巡り、神道・仏教・儒教・易学及び人相観相学を修めると共に、旧家・篤農家・商家をたづねて生活の実際を研究され、性理学という一派を開き、その学問を広めるために関東を巡り歩いていた時、天保6年（1835年）39才の折です。下総国長部村（今の干潟町長部）の名主 遠藤伊兵衛の懇請によってこの地にとどまり、特に農業経営の基盤である土地の交換分合、耕地整理、住居の移転をはじめ、世界で一番早く（天保11年、1840年ヨーロッパのパン組合より7年早い）協同組合（先祖株組合）を作り、生活の改善に至る幅広い指導を行い、幕末の疲弊しきった農村を立て直された偉大な人格者でしたが、博徒の反感をかって「ざん訴」され、江戸送りとなつて取り調べを受けますが、6年後嫌疑がはれて長部村に帰ると、又もとの様に乱れていたので門弟達の团结をさとし、自刃して果てました。先生の教えは今も尚受け継がれ、醇風美俗の町づくりの基盤になっています。



豊かさに質と心を

## 第2回キャビネット会議 ガバナー提出議案

### 1. 次期ガバナー立候補者の件

1987～1988年度地区ガバナー候補者として富津L

C所属、手塚勇Lを推薦いたしたい。

(参考) 333-C 地区ガバナー候補者推薦手続規則に

規定する書類完備

(決議) 提出議案通り承認可決。

### 2. 第33回年次大会予算案

下記の通り

(決議)

原案通り承認可決。

## 第33回 333-C 地区年次大会予算案

(1986.7.1～1987.6.30)

### 収入の部

科 目	予 算 額	前 年 度 実 績	備 考
前 年 度 繙 越 金	1,770,387	1,557,458	
地区大会費・地区特別大会費	8,642,400	8,662,000	2,400×3,601人
登録料(含代議員)	5,700,000	10,038,000	3,800×1,500人
〃(ライオネス会員、ライオンレディ)	180,000	212,000	3,000×60人
〃(LEO会員)	0	0	
雑 収 入	200,000	367,450	
合 計	16,492,787	20,836,908	

### 支出の部

科 目	予 備 額	前 年 度 実 績	備 考
総務関係	会議費	700,000	727,580
	通信費	200,000	248,400
	旅費交通費	450,000	423,335
	人件費	300,000	465,000
	アワード費	700,000	717,350
	印刷事務用品費	600,000	540,460
	交際接待費	150,000	151,900
	広告宣伝費	500,000	560,800
	フォーラム費	500,000	88,500
	雜費	100,000	103,700
小計		4,200,000	4,027,025
大会運営関係	総務費	300,000	306,240
	接待ゴルフ費	200,000	229,200
	登録代議員費	450,000	439,375
	式典会場費	4,000,000	4,727,685
	広報記念誌費	1,000,000	1,152,505
	売店食糧費	2,500,000	4,694,765
	輸送費	100,000	100,285
	記念品費	1,500,000	2,955,935
	レオ・ライオネス費	—	171,626
	青少年助成費	—	100,000
小計		10,250,000	15,039,496
計		14,450,000	19,066,521
予備費	2,042,787	1,770,387	(次期繙越金)
合計	16,492,787	20,836,908	



豊かさに質と心を

## 公式訪問の総括

努力目標	マンネリ を排し 合理化を	大型ACT について	会員増強 の 計画	新クラブ等 の 結成計画	Y.E.P. 協力に ついて	姉妹提携 の 現状	ガバナーの要請			ガバナーの総評	
							自覚と 自律	意欲と 協力性	リーダーシップ の発揮	総評	所感
親睦 23LC 28.4%	経営の充実 37LC 45.7%	大いに賛成 15LC 18.5%	20名以下	ライオンズ クラブ (6.2%)40名	協力している 46LC 56.8%	米国 7LC 8.6%	優秀 10LC 12.3%	優秀 28LC 34.6%	優秀 21LC 25.9%	優秀 15LC 18.5%	① リーダーシップの発揮を望む
啓蒙 22LC 77.1%	明るい運営 25LC 30.9%	条件付賛成 8LC 9.9%	21名~30名 (8.6%)38名	ネスクラブ 7LC 2LC 2.5%	検討中である 4LC 4.9%	カナダ 2LC 2.5%	良好 22LC 27.2%	良好 17LC 21.0%	良好 20LC 24.7%	良好 21LC 25.9%	35LC 43.2%
活性化 14LC 17.3%	健全財政 12LC 14.8%	検討して見る 16LC 19.8%	31名~40名 (37.0%)76名	レオクラブ 30LC 2LC 2.5%	考えていない 31LC 38.3%	中華民国 11LC 13.6%	普通 31LC 38.3%	普通 22LC 27.2%	普通 21LC 25.9%	普通 32LC 39.5%	② 国際的視野を広げよ
会員増強 11LC 13.6%	体質改善 7LC 8.6%	絶対反対 26LC 32.0%	41名~50名 (22.3%)63名	計画なし 18LC 71LC 87.6%		韓国 2LC 2.5%	要努力 18LC 22.2%	要努力 14LC 17.2%	要努力 19LC 23.5%	要努力 13LC 16.1%	21LC 25.9% ③
出席率向上 5LC 6.2%		関心なし 16LC 19.8%	51名~60名 (12.3%)70名			国内 14LC 17.3%					活性化を計って欲しい 17LC 21.0%
環境保全 4LC 4.9%			61名~70名 (6.2%)25名			提携なし 5LC 55.5%					④ 更に合理化の推進を
国際協調 2LC 2.5%			71名以上 (7.4%)23名								8LC 8.9%
計 81LC 100%	計 81LC 100%	計 81LC 100%	計 81LC 335名 (100%)(9.3%)	計 81LC 100%	計 81LC 100%	計 81LC 100%	計 81LC 100%	計 81LC 100%	計 81LC 100%	計 81LC 100%	

## ライオンズ用語

### ▶ アワード Award (賞)

国際会長または地区ガバナーなどから、個人またはクラブに与えられる各種の賞のこと。キー賞・長期会員賞・出席賞・エクステンション賞・功労賞、その他がある。

### ▶ キー賞 Key Award

2名以上の新会員（チャーター・メンバーを除く）をスポンサーした会員に国際協会から与えられる賞で、メンバーシップ・キー（2名）、メンバーシップ・アドバンスメント・キー（6名）、マスター・キー（12名）など最高まで11種類の賞がある。ただしスポンサーした新会員が一年と1日、グッドスタンディング会員であった場合に限られる。

### ▶ キー・メンバー Key Member

キー賞を受けた会員をいう。

### ▶ グッド・スタンディング Good Standing

クラブが国際協会や地区に対して、国際会則第三条（会員）、第8条（会費）、第11条（チャーター・クラブの責務）をはじめ会則・付則の各条項を遵守して運営されていること。

ステータス・クオであったり、国際（地区）会費が未納であったり、50ドル以上の一般債務の未払残高が90日以上経過したりなどしているクラブは該当しない。グッド・スタンディング・クラブでなければ、各種大会に代議員を派遣することができない。

またクラブを構成する各会員は、その所属するクラブに対し、上記に準じてグッド・スタンディングでなければならない。グッド・スタンディング会員でなければ代議員にはなれないし、またクラブ・地区あるいは国際協会の役員になることもできない。



豊かさに質と心を

## 40日間の イギリス滞在を 振り返って

松戸中央ライオンズクラブ  
スポンサー

城 内 洋 子

私にとってこの40日間は、なにものにも代え難いほど貴重なものでした。毎日が発見の連続で、ホームシックにかかる暇など全くなかったように思います。

まずは私は、ウェールズのレクサムという町で3週間余り過ごしました。ここでは数々の有名な庭園・城を訪ねてまわりました。又ホスト家庭の方が、ロンドンの方に5日間ほど旅行に連れて行って下さいました。

次のホスト家庭は、イングランドのシュルーズベリーという歴史的な町にありました。週末をウェールズの海岸で過ごしたり、週3回以上もパーティーに出かけたりして、同じ年頃の子と過ごす機会が多かったです。

向うの方は皆さんとても親切で、こと細かに気を配って下さいました。何よりも嬉しかったのは、私を家族の一員とみなして下さったことです。特に18歳の女の子とは様々なことについて語り合い、考えさせられました。

向うではよく「日英間の最大の違いは何か。」と質問され、困りました。なぜなら、彼らの生活に触れるほど、どんな相違点もとるに足らないように思えてきたからです。些細な点では食器の洗い方すら違いますが、人間の生活という点から見ると、殆ど差は感じられないのです。当然のこととはいえ、しみじみとそう思いました。

しかし、敢えて相違点を挙げるなら、それは生活のゆとりでしょうか。イギリスでは1日に2、3回お茶の時間があります。そして夕食後は、友人を訪問したり招待したりして楽しめます。又“Never mind”（気にしないで）と声をかけあい、細かいことにこだわりません。この余裕ある生活態度は、広々としてのどかな風土から生まれてきたものでしょう。日本には無い良さだと思います。

## YE活動

最後になりましたが、お世話になったホスト家庭の方々、そしてこの貴重な機会を与えて下さった松戸中央ライオンズクラブの皆様に厚く御礼申し上げます。どうもありがとうございました。



## オーストラリアでの40日間

松戸中央ライオンズクラブ  
スポンサー

松 川 哲 也



期待と不安を抱いて7月18日にオーストラリアに向かいました。今、日本でこのレポートを書いているわけですけれど、本当に新しく、すばらしい多くの体験、そして多くの思い出、そして多くの親しい友達ができました。一生に一度の最高の日々をおくることができました。

オーストラリアでの、いくつかの貴重な体験を書きたいと思います。僕は4週間、去年僕の家に来たシェイミー一家に世話をなり、一週間シドニーへ旅行に連れていってもらい、1週間マイケルという家にもお世話になりました。シェイミーの家でもマイケルの家でも、僕のため



豊かさに質と心を

にわかりやすい英語を話してくれ、日本語もいくつか覚えてくれて、毎日のように夜の家族のだんらんの時は、笑いが絶えませんでした。僕もせっかくのいいチャンスなのだからと、積極的にへたな英語をむりやり単語を並べていろいろ質問しました。通じたか通じなかったかはよくわからなかつたけれども、みんなは理解できるまで親切に聞いてくれました。他にシドニーを初めとして、本当にすばらしい所に連れていってくれました。最後の別れは、さすが男でもつらいものでした。ライオンズクラブのみなさま、こんなにすばらしい40日間を、どうもありがとうございました。心から感謝します。

## アメリカ ウィスコンシン州の 私の体験

鴨川ライオンズクラブ  
スポンサー

渡辺 博子



私は、アメリカのウィスコンシン州へ行きました。出発する前から、不安より期待の方が大きく、指おり數えて出発日を待っていました。飛行機の疲れも時差ボケもなく、ホストファミリーに会った時は、本当にうれしかったです。私は二軒の家庭でお世話になったのですが、皆さんとても親切で私を大切にしてくれました。いろいろな所へも連れていってくれました。

私が毎日気をつかったのは、“Smile”でした。例えば、疲れてただぼーと坐っていても“What’s wrong?”と気にしてくれます。ヘラヘラしていたわけではないけど、いつもSmileをたやさないでいたつもりです。

日本にいる時は、それほど興味のなかったクラシック

音楽のコンサートへ行ったり、美術館で半日、わけのわからない絵を見たりもしました。しかし退屈するどころか、どこへ行ってもいろいろな人に紹介され、親しくなれてよかったです。

帰ってくるころには、アメリカの方が自分の家のような気になるほど、なじんでいました。空港で別れる時の悲しかったこと……。

ホストファミリーの人達も「手紙はもちろん、飛行機のチケット代だけたまつたら、すぐにでもおいで。必ず来るんだよ。」と言ってくれました。

このようなすばらしいチャンスを与えて下さったライオンズクラブに心から感謝し、これからもずっとこのプログラムが続いていくことを望みます。本当に有難うございました。

## 国際交流への決意

千葉中央ライオンズクラブ  
スポンサー

花光 千香子

パンクーパーの空港に降り立った時、真昼の太陽は私たちYE生を歓迎するかのように燐燐と輝いておりました。シートルへ向う車窓は、大自然と言う以外の何物でもありませんでした。見渡す限りの緑と長い道は、改めて異国の感を強めたものです。

ホストファミリーの方々は、私を娘同様いやそれ以上、愛情と細かい心遣いで、少しでもアメリカ或いはカナダの生活を体験させようと、ショッピングにEXPOにパーティーにと、盛り沢山の計画をしてくださいました。それら全てが極く自然で特別扱いで無い事は、日本の家庭との大きな違いであると感じました。

思い出は走馬灯の様に駆け巡りますが、お別れの時、手作りのスマーカーサーモンを、ホスト家庭だけでなく町を挙げて届けて下さった時は、胸がジンとしました。

最後に、今までの人生で最高の体験をさせて下さったライオンズクラブの方々や、受け入れて下さった方々に心から感謝し、今後に於いて少しでも、国際交流に私は



豊かさに質と心を

寄与したいと心に誓います。

## アメリカへの派遣を終えて

柏オークライオンズクラブ  
スポンサー

吉野 誠

僕は、アメリカのコロラド州へ派遣させていただきました。

僕をホストしてくださった家族は、最初のがデンバーのすぐ近くにあって、職業は刑事でした。次の家はロッキー山脈の中にあり、牧師でした。両家族とも大変親切でした。ライオンズクラブの人達もそうでした。

このような人々と生活を共にして、異国の文化に肌で触れたり、コロラドで2番目に高い山に登ったり、森林に囲まれた美しい湖で釣りをしたことなど、僕の人生の良き思い出となり、またこれから国際化社会に向けての良い体験となりました。

最後に、僕を派遣して下さったライオンズクラブの皆様に感謝し、そしてこの経験を活かし、努力しながら歩んでいきたいと思います。ありがとうございました。

マージョライン・スタッド  
(H J - 1)

ホスト 成田L.C./千葉若潮L.C.

5週間前、YE学生としてレポートを提出しなければならないということを知らされたのですが、比の様な価



値ある青少年交換の体験について書くことが難しいとは思いませんでした。ライオンズ国際協会が、私に日本という興味深い国で、魅惑的な人々と美味しい食べ物を味わいながら多くのことを学ぶ機会を与えてくれ、この様な生活体験から学びることは最善の道であり、私は何度も感謝の言葉を述べたいのです。私の両ホスト家庭は色々と趣向をこらして、日本の断片を見せてきましたし、言葉の障害があるにも拘らず、私とホスト家族との親睦は充分出来ました。3日間の京都・奈良の見学も実現し、その上長崎までも旅行する事が出来ました。旭のサマー・キャンプでは他のYE生と親交を深め、更にホスト家庭では、千葉と東京の主な名所も案内してくれました。私が日本で過ごした間に最も興味のあった事や、最も素晴らしい瞬間を簡単に表現することは不可能です。その理由は毎日が感動的であり、私の人生の中で今回の体験は最大のものであって、決して忘れる事が出来ないと思われるからです。最後に、私の為に計画を立て実行して下さったライオンズのYE委員会に、心から感謝致します。お蔭様で、私は日本の良き想い出を胸に一杯秘め、母国のオランダに帰ることが出来ました。私にとって日本で過ごした5週間は、貴重な時間の積み重ねでした。この尊い体験を実現して下さった私の両ホスト家庭と日本の友達、そしてライオンズクラブの皆様、特にこの価値ある事業を遂行して下さったYE委員会の皆様に、心より厚く感謝を申し上げます。

テリー・コックス  
(C L - 25)

ホスト 成田L.C./旭L.C.



6週間の日本滞在は短かったけれども、正直言って私の人生で最も素晴らしい体験でした。日本の方々はとても



豊かさに質と心を

も親しみやすく、この様な人々に過去に遭遇したことがありません。私が行ったすべての所で、心からの歓迎ともてなしを受けました。このような体験をした私は、古い巣窟を再訪する為に、きっとまた戻って来たいと念願しております。私は滞在中、知らず知らずのうちに、日本の伝統や生活習慣を深く理解していることに気が付きました。私は何時もこの理解と知識を胸に秘めて、懐かしく思い出すことと思います。

ここで私のホスト家庭に対して、特別な言及をすべきであると思うのです。万一、素晴らしい款待をされなくとも……。そして私が思ってもいなかつた心配が、このような旅行に同じようにあったとしても……。本当に私はホスト家庭から受けた好意を忘れられないし、お友達になった方々に対しても忘れてはならないと肝に銘じています。日本に滞在した事は生きている限り心に残るでしょうし、私の人生に於て最大の貴重な時間でもありました。心より感謝し、御礼申し上げます。

## 私の日本旅行

レスリー・フレイ

(C N - 77)

ホスト 船橋京葉L.C

カリフォルニアを出発した時にはまだ大変不安で、恐怖感さえありました。案の定日本に着いた私は、驚きですぐ我が家に帰りたいと思いました。併しホストファミリーに迎えられ滞在しているうちに、決して日本に来たことを後悔しないと思えるようになっていました。すべての事があまりにも違い、すぐには馴れることが出来ませんでしたが、ライオンズのYEプログラムを通じて、日本に来られた事を感謝しています。それはホスト家庭をはじめ多くの日本人の方々から、<sup>それが</sup>夫々に日本の生活様式の中で最高のもてなしを受け、更に皆様の熱心なお骨折りを身に沁みて感じ乍ら、私は多くの事を学びました。滞在中の私のスケジュールは、外面向的には多忙でした。色々な所に連れて行かれたからです。先ず東京ディズニー



ランド、それに京都・奈良・熱海・鬼怒川等でした。

また参加した行事の中で特筆すべきことはお茶会、東金市の夏祭りとYE生のサマー・キャンプです。私の素晴らしい想い出として残る一つは、サマー・キャンプで過ごした3日間でした。というのは7ヶ国のYE生と会い、話し合うことが出来たからです。他にも想い出に残る楽しかった行事は、東金の祭でした。美しい浴衣を着て、パレード行進に参加したからです。また私は素敵なギフトを沢山貰いました。特にホスト家庭からは、他の人達から頂いたものと同様なお土産を貰い有難く思っています。その他に私が受けたギフトは、容易にお返しをすることの出来ない友情・親切・寛容の精神でした。帰国に際し、先ず船橋京葉L.Cの皆様に心より御礼を申し上げ、同時に私達YE生を迎える為に計画をし、実行して下さった地区YE委員会に感謝致します。もう日本に来た事を後悔するなんてことは不可能です。お友達になった方が、きっと恋しくなると思います。特に2人の新しいお友達のことは……。

最後に、私の通訳をつとめてくれたジョディとミチヨのお2人に、心から御礼を申し述べたいのです。本当に有難うございました。

## 私の帰国報告

佐原ライオンズクラブ  
スポンサー

大崎典子

私の第1ホストファミリーは、カナダのバンクーバーからプロペラ機で50分ぐらい飛んだキャンロップスという小さな町にありました。その家は6人家族で、家の前



豊かさに質と心を

には大きな湖があり、山の緑をそのまま水に映し、“本当にカナダに来たんだなあ”という感じを味わいました。

第2ホストファミリーは、アメリカのシアトルから1時間半のモミの木がたくさん茂っているシェルトンというクリスマス・ツリーの町でした。そこには私と同じ年の女の子がいました。カナダでは、常に家族全員で行動していましたが、ここでは1対1のその女の子との付き合いで、また違った楽しい遊びができました。その1つに、夜の9時ごろ家を出て、車でシアトルのディスコにつれていってもらい、帰りは午前3時すぎといったこともあります。こんな経験は今までになく、こんなことをしたら、日本ではさぞ父や母におめだまをくらうだろうと思いました。

1ヶ月間色々と素晴らしい事を経験して、楽しく過ごしてきました。YEの役員のみなさまに深く感謝とともに、このプログラムが末長く続きますようお折りいたします。

## 私のホームステイ生活

野田ライオンズクラブ  
スポンサー

大渕順子

今回のこのホームステイは、80%位成功したと思います。私の滞在した家は、アメリカはイリノイ州のはじいなかでした。初め着いた時は、なんて広い庭だろうと驚きました。隣とのさくがなく、伸び伸びしているのがとても気に入り、その後いろいろ家の中を紹介され、私が初めて言った事は「絵はがきを買いたい！」でした。すぐにデパートへ行って40枚の絵はがきを買った時、みんなが大変驚いていたのをよく覚えています。簡単に日米の違いを述べますと、不衛生だなという事、子供がませているなという事、太っている人が多い事、会話が多い事それに食事・おふろ・感覚的な相違……。初めに書いた80%成功のうちには、日米の違いをうまくのりこえてすぐにとけこみ、日本との違いを説明できたという事があります。日本の文化を教えるといった目的は実行し

てきました。それに、できる事にはすべて挑戦しました。ローラースケート・モーターボート等。

向うの人ともとても親しくなれ、隣の人まで空港まで見送りに来てくれて、「また絶対きて」といいながら、みんな涙を流してくれました。43日間の内にこんなに皆に慕われて、なにか帰えるのがとても辛く感じた。この前、国際電話をかけてお礼をいったらとても喜んでくれ、『みんな寂しがってる』『妹も夜一人で泣いていた』というのを聞いて、本当に本当に嬉しかったと同時に、私も皆のことを恋しくなりました。

本当に長いようで短かった43日間でしたが、とても充実していたと思います。将来は自分一人で、又サンダース家を訪れる積りです。私はYEになってホームステイができた事を、とても幸せに思っています。ライオンズクラブの方々、本当にありがとうございました。

## カナダ エドモントンで

八千代ライオンズクラブ  
スポンサー

杉岡比奈子

7月18日 20:30 JAL 016便、私は期待と不安で胸をいっぱいにしながら、成田空港をあとにし、カナダに向けて飛びたった。正直に言えば、その時は期待よりも不安のほうが大きくふくらんでいて期待をつつみ隠し、8時間の飛行機の旅では、その不安が私を一睡もさせてはくれなかった……私の英語は通じるんだろうか、ホストファミリーは私を快く迎かえてくれるだろうか……。

カナダのエドモントンという所は人口約40万人（だったと思うが）。人口はそう多くはないが、土地の広さと言ったら“さすが、カナダ”という感じだった。土地・道路・ショッピングセンター・人、全てが大きかった。

第1ホストの Sorobeyes と第2ホストの Stepankos も、みなさんとても親切にして下さり、いろいろな所へつれていって下さった。

“Klondike Days” というエドモントンのお祭り、も



豊かさに質と心を

うひとつのお祭り Heritage Days を楽しみ、ウォーター・スライド（プールの遊園地），スペース・サイエンス・センター，アルバータ大学，ファースト・エドモントン，ミュージアム，ディスコ（ナイトクラブ）等を訪ねた。ウエスト・エドモントン・モール，ここが私のエドモントン市の中での一番のお気に入りのショッピングセンターで，とても大きくて一日では見きれない程のお店。又その中にはウォーター・パーク遊園地，ゴルフ場，スケートのできるリンク，イルカショー等，その他たくさんるものがあった。Banff というすばらしい景色の見られる土地に，2泊3日で Sorobey's さんと旅行をした。ここは，絵葉書に出てくるような景色があちこちで見られ，“心をきれいにしてくれる”そんなような気がした。たくさんの映画も見た。日本でまだやっていないものなので，日本人より先に見た事，又画面の横に訳が入っていないまま見たという優越感でいっぱいになった。

ライオンズクラブの集りもたくさんあった。“ジャスマーチャップ”この時は雨がふり続き，2日めの夜には教会に泊まることになった。しかしボートやカヌーなど，日本ではなかなか経験することのできないものにチャレンジできて，とてもうれしかった。

ベースボールゲーム，ディスコパーティ，ボーリング，ランチパーティ，ピクニック等もライオンズの方々が主催して下さり，楽しいイベントであった。まだここに書ききれない程たくさんのところに，連れて行って下さった。

カナダは日本と対照的な部分が多分にあったので，私はその違いに驚かされた。自然もすばらしく，日本の自然とはスケールが全く違う，あの美しい景色を見てしまっては，他の自然をみても感動しないような気がしてしようがない。また全てが大きいせいか，人もみんな親切で寛大であったように思う。今でもカナダでの40日間を思い出してなつかしんでいる。必ず必ず2，3年のうちに，もう一度あのすばらしい国を訪れてみたい。

最後に，私をカナダに行かせて下さったライオンズクラブみなさんに，お礼を申しあげたいと思います。ありがとうございました。

## ホストファミリー 初体験

柏中央ライオンズクラブ

L.田口恵一

長男が高校，次男が中学へとそれぞれ進学し，家庭環境も整ったと思われたので，この夏初めてY.E生のホストファミリーを引き受けました。来日学生はデンマークのお嬢さんで Miss Dorthe Bech Hansen (19歳)。

何しろ外国の方を招待したことすらないのに，“数週間滞在して生活を共にするというのは，とても自信がない”と家族は当初反対でした。しかし彼女の来日で，これらは杞憂に終わりました。「遠い日本に来たのだから，何でもトライしたい」と食事は勿論，すべて日本の生活慣習に合わせる彼女の姿勢は，家族は無論のこと，地域（町会）やテニスクラブのメンバー，そして友人にも好感をもって迎えられ，1週間もするとたちまち人気者となり，どこへ行っても主役の座でした。

おかげでオリエンテーションでの「目的は日本の生活文化を知ってもらうことにあるので，日常の生活を変えることなく，ありのままで」との基本的心構えを通すことができ，特別な旅行などは計画せず，町内の盆踊り大会やテニスクラブのパーティなど，私たちの生活の範囲内の催しに，家族の一員として参加してもらいました。

彼女は，わが家に滞在したというより，地域（町内）に滞在したといった方が正確かもしれません。“ふれあいの場”は近くのヤキトリ屋で，夜になると友人らが三々五々集まり，遅くまで国際交流。彼女はヤキトリ屋の主人を“チキンマスター”と呼んで，言葉は通じなくとも呼吸はピッタリ。

このように幸いにして，地域の方やテニスクラブのメンバーにはいろいろな職業に就いている方が多かったので，彼女の滞在プログラムは，こうした方々の“職場訪問”を中心にしていただきました。

彼女の滞在プログラムを，来日した7月13日から簡単に追ってみると……



Bring Quality To Life

豊かさに質と心を

来日翌日は柏市長を表敬訪問し、議会場などを見学。

3日目は近くの小学校を親善訪問。これは校長先生に特にお願いしたもので、各学年の授業を参観したあと6年生のクラスで歓迎の昼食会。歌をうたったり習字をしたり、チビッコとの交歓は楽しそうでした。4日目に、友人ら40数名が集まって歓迎パーティ。カナダからのYE生に家族も合流してのやきとりパーティは、あいにくの雨でしたが、テントの中で夜遅くまで親善交流。

5日目、皇居・警視庁・国會議事堂・国立劇場を見学したあと、後楽園に勤務する友人の招待でナイト観戦。7日目は朝5時に起きて神田市場へ。友人の案内で東洋一の青果市場を見学。勿論、あの勇壮なセリにも立ち合う。このあと浅草雷門を廻って、水上バスで隅田川くだりのあと東京タワーへ。9日目は神社仏閣にたいへん興味を示すので成田山へ、帰りに柏消防署の分署に。友人の分署長の特別計らいで巡回パトロールに。彼女も消防車に乗るのは初めてとのことで感激。

しかし何といってもメインは、町会の盆踊り大会への参加。1週間前から、集会所での踊りと太鼓の練習に。当日は町会からプレゼントされたハッピと、おばあちゃんが縫ってくれた浴衣で盆踊りの輪に。神輿もかつぎ太鼓も叩いて、最終日は福引大会のマスコットガールで登場してヤンヤの喝采。

この頃から、人気上昇中の彼女宛のプレゼントが我が家に届けられはじめ、たちまちお土産の山。お断りするわけにもいかず、これには参りました。

第2ホスト家庭に送る時は勿論、帰国する日の成田空港まで大勢の友人が見送りに来て、最後まで彼女は人気者でした。チャーミングでクレヴァーな学生に恵まれ、素晴らしい地域の人々と友人のおかげで、日本の地域社会と生活文化を身をもって体験するという、当初の目的が十分達せられたものと確信しています。彼女も単なる観光旅行では接することができない地域の人々との交流に、感激していたようです。

## 4R2Z 飯岡ライオンズクラブ

### YE学生4名をご招待 「スナップ集」





豊かさに質と心を

## 山茶花

### ▶ 山茶花・花梅

*Camellia sasanqua Thunb*

ツバキ科の常緑小高木。高さ2～7メートルにもなる。植栽分布は、岩手県以南の本州各地・四国・九州に生息し、庭木・いけ花・盆栽として広く愛されている。種子から油を取り頭髪用と食用に使われる事はよく知られている。

日本には、80～90種類の園芸品種がある。芳香のシノノメや庭木に適するフジノミネ(富士の峰)、花色は濃桃、半八重咲きで大輪の花を開くシチフクジン(七福神)他、香りといい名前といい、めでたく愛されているサザンカである。

PR情報委員長 L.高尾競一  
(房州白浜LC)

1RPR情報委員 L.田邊誠二  
2RPR情報委員 L.平田 稔  
3RPR情報委員 L.中村新一郎  
4RPR情報委員 L.宮川太三郎  
5RPR情報委員 L.伊藤正章  
6RPR情報委員 L.磯貝豊司  
7RPR情報委員 L.及川精一  
地区ニュース  
編集委員 L.杉山多男  
L.青木芳政

### ライオンズクラブ国際協会 333-C地区 キャビネット事務局

〒260 千葉市問屋町1-55 シーオービル  
☎ 0472-43-2528 FAX 0472-43-2529(切替式)

千葉局員のみなさんです。



(アイバンク協会)  
鈴木正代  
只今、子育て中!  
あみもの

木島安子  
怠惰な生活!  
ゴルフ・テニス  
スキーで発散  
里田武子  
日々健康で朗らかに!  
音楽鑑賞・手芸

### ライオンズクラブ国際協会 333-C地区 キャビネット館山内局

☎ 0470-22-0502  
館山市銀座通り  
鏡軒 2F



山谷美恵子  
いつも一人で頑張っています。  
でも結構いそがしくて一日が  
すぐ暮れてしまいます。  
一年間よろしくお願いします。

昭和61年12月17日印刷  
昭和61年12月20日発行  
発行所・千葉市問屋町1番地55号 シーオービル6F  
ライオンズクラブ国際協会333-C地区  
キャビネット事務局  
印刷所・館山市北条2645番地  
大和印刷有限会社  
TEL 0470(22)0405